



安全理事会

Distr.: General
4 February 2003
Chinese
Original: Arabic

2003 年 1 月 31 日伊拉克常驻联合国代表给秘书长和
安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨随函附上联合国监测、核查和视察委员会（监核视委）和国际原子能机构（原子能机构）视察队 2003 年 1 月 31 日在伊拉克开展活动的每日报告。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

穆罕默德·杜里（签名）

2003 年 1 月 31 日伊拉克常驻联合国代表给
秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

原子能机构和监核视委视察队在伊拉克境内的活动

2003 年 1 月 31 日星期五的活动报告

一. 监核视委视察队（化学）

上午 8 时 50 分，10 人视察队离开运河饭店，抵达位于巴格达 Waziriyah 地区的农业部农用品公司。视察队先巡视该公司外部，然后视察档案部门和仓库会计部门，并询问农药储存量、销售量和到货量。视察队工作了 1 小时 45 分钟，然后返回运河饭店。

二. 监核视委视察队（导弹）

上午 8 时 30 分，4 人视察队离开巴格达运河饭店，抵达巴格达以东 40 公里、位于 Nahrawan 地区的军事工业公司 7 Nisan 公司。视察队视察了存放机器和设备的建筑物，并要求提供 Fath 导弹电子系统图。视察队还要求检查位于公司主要设施以外的公司储存地，但推迟进行，因为星期五是伊拉克正式宗教节日，没有这些储存地的钥匙。视察队工作了 3 小时 10 分钟，然后返回运河饭店。

三. 监核视委视察队（生物）

上午 10 时 50 分，6 人视察队乘坐 2 架直升机从 Rashid 机场起飞，前往巴格达以东 30 公里处的 Khan Bani Sa'd 地区，途径农业部国家作物保护署农业机场。在抵达 Ba`qubah 镇之前，2 架飞机分道飞行。

第一架飞机飞往 Tuwaythah 地区（原子能组织所在地），摄像和摄影 20 分钟。随后，该机飞往 Salman 地区（解散的技术研究中心），进行了 20 分钟的空中侦察和摄影。然后，继续飞往 Salman Bak 地区附近的发报台，侦察了 10 分钟。工作持续了 1 小时 40 分钟，完成任务后飞回 Rashid 机场。

第二架飞机飞往属于军事工业公司下属 Tariq 国家公司的 Fallujah-2 和 Fallujah-3 地区。飞机在该地区上空盘旋了 15 分钟，拍摄 Tigris 河和 Tharthar 湖。工作持续了 1 小时 55 分钟，完成任务后飞回 Rashid 机场。

四. 监核视委联合视察队

上午 9 时，11 人视察队离开巴格达运河饭店，抵达位于巴格达以西 Abu Ghrayb 地区的军事工业公司下属 Yarmuk 国家公司。视察队会见 1 名当地官员并向他询问：公司现在的名称及从属情况；公司自 1998 年以来进行的活动；生产的弹药类型；公司总经理姓名；当日是公假，是否有任何活动；公司是否有计算机。然

后，视察队检查公司设施、设备仓库、化学品仓库、火药库、消耗材料仓库和射击场。视察队工作了 3 小时 20 分钟，然后返回运河饭店。
